



Ontario

PUBLIC INFORMATION CENTRE #1 Highway 69 Detail Design from Highway 64 to Estaire (GWP 5379-02-00)

The Study

The Ministry of Transportation (MTO) has commenced the Detail Design for the Four-laning of 21.5 km of Highway 69 from Highway 64 Northerly to 8.7 km north of Highway 637 (at Trout Lake Road in Estaire). The location of the study area is shown on the adjacent plan.

The proposed works include:

- Four-laning of Highway 69 on twinning and new alignment sections; and
- Two new interchanges: one north of Crooked Lake Road via a realigned Sideroad; and the other at Highway 637.

The study is:

- Reviewing and building on the findings of the Route Planning and Environmental Study Report completed by MTO in September 2004;
- Being carried out as a Group 'B' project in accordance with the Class Environmental Assessment for Provincial Transportation Facilities; and
- Being documented in separate Design and Construction Reports (DCRs) – one for each section of the study area.

Public Information Centre (PIC) #1

A Public Information Centre is being held for a 4 km section within the overall study area, from Murdock River to just south of Highway 637, to present and seek input on the Recommended Plan for the **first section as shown on the adjacent plan**. Public Information Centres for subsequent sections will be advertised in local newspapers and will take place beginning in summer of 2008.

Members of the public are invited to attend as indicated below.

Wanup Community Centre
23 Old Wanup Road
Date: March 27, 2007
Time: 4 p.m. to 8 p.m.

Sudbury Countryside Sports Complex
235 Countryside Drive
Date: March 28, 2007
Time: 4 p.m. to 8 p.m.

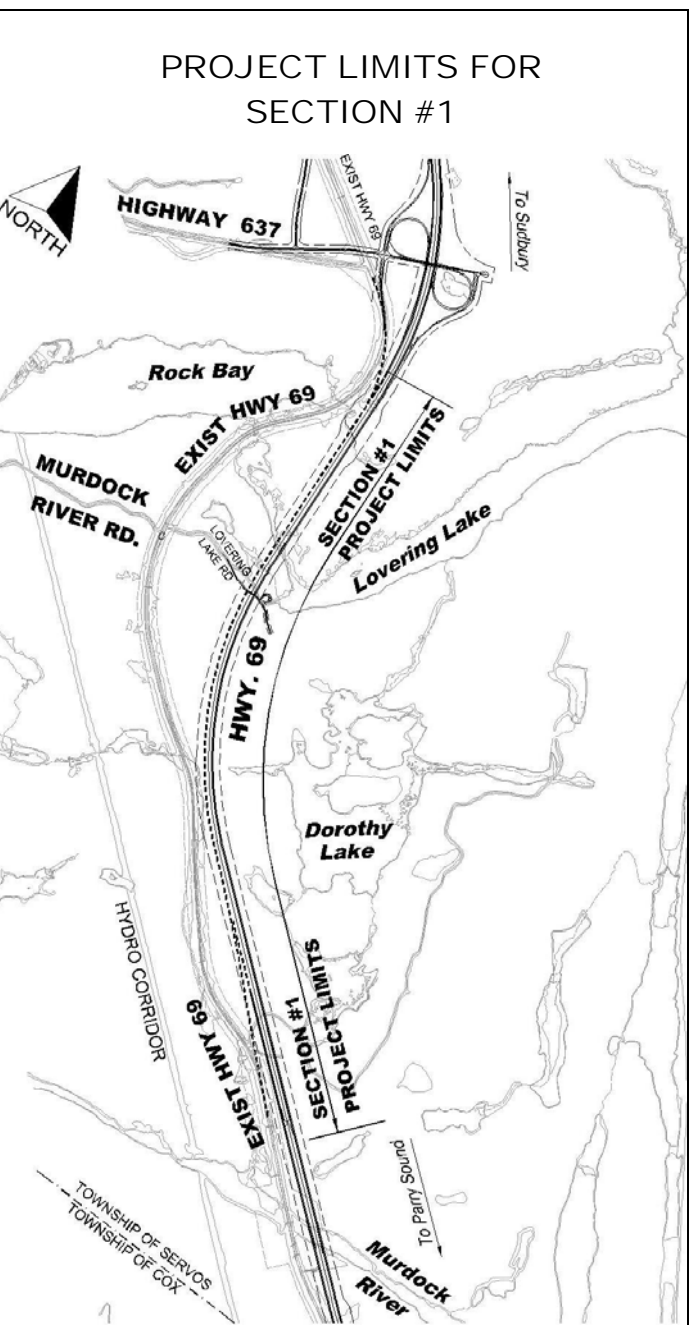
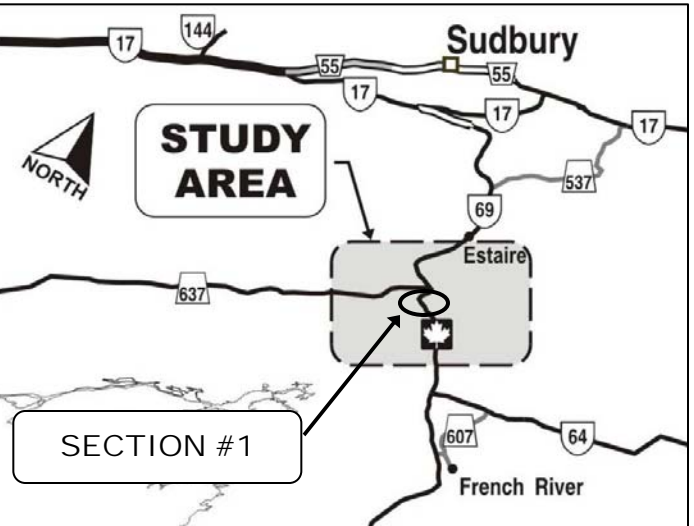
The purpose of the PIC is to:

- Display and seek input on the detail design;
- Provide an update on the remaining sections of the study area; and
- Answer questions about the study.

Staff from MTO and their consultant, Totten Sims Hubicki Associates (TSH), will be in attendance at the PIC to answer questions. You are encouraged to attend the PIC and provide comments to the Project Team.

For project updates and information regarding the study, please visit www.highway69.ca or contact:

Mr. Brian Ruck, P. Eng. C.V.S.
Consultant Project Manager
Totten Sims Hubicki Associates
300 Water Street, Whitby, ON L1N 9J2
Toll Free 800-668-1983 or 905-668-4021 ext. 2250
Fax (905) 665-4867
Email: bruck@tsh.ca



Ms. Josée Vallée, P. Eng.
Senior Project Engineer
Ministry of Transportation
301-447 McKeown Avenue
North Bay, ON P1B 9S9
Toll Free: 800-461-9547, Fax: (705) 497-5499
Email: Josee.Vallee@ontario.ca

With the exception of personal information, all comments will become part of the public record.

Des renseignements sont disponibles en français en composant le (905) 682-0212 ext. 3049 (Mlle. Melissa Alexander, TSH).



Ontario

SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE #1

Conception détaillée de la route 69

De la route 64 à Estaire (au chemin Trout Lake)

(GWP 5379-02-00)

LE PROJET

Le ministère des Transports (MTO) a commencé la conception détaillée de l'élargissement à quatre voies de la route 69, à partir de la route 64 en direction nord jusqu'à 8,7 km au nord de la route 637 (au chemin Trout Lake à Estaire), sur une distance de 21,5 km. Le secteur d'étude est montré sur le plan repère à droite.

La portée des travaux inclut :

- L'élargissement de la route 69 à quatre voies en doublant la route 69 pour certains tronçons et sur un nouvel alignement pour les autres tronçons; et
- Deux nouveaux échangeurs : un au nord du chemin Crooked Lake, à partir d'une voie de service, et l'autre au carrefour de la route 637.

Le projet:

- Revoit et construit sur les conclusions de l'étude de planification et d'évaluation environnementale complétée par le MTO en septembre 2004;
- Suit le processus approuvé de planification des projets du groupe <> conformément au document sur l'évaluation environnementale de portée générale pour les installations provinciales de transport (2000); et
- Est documenté dans un rapport de conception et de construction (RCC) – un rapport pour chaque section du secteur d'étude.

SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE #1

Une séance d'information publique sera tenue pour une section de 4,0 km du secteur d'étude, de la rivière Murdock à juste au sud de la route 637, pour présenter et obtenir l'avis du public sur le plan recommandé pour la **première section montrée sur le plan à droite**. Les avis pour les séances d'information publique pour les sections ultérieures seront publiés dans les journaux locaux et seront tenues commençant en été 2008.

Les membres du public sont invités comme indiqué ci-dessous.

Centre communautaire de Wanup
23 chemin Old Wanup
Date: le 27 mars, 2007
Heure : 16 h 00 à 20 h 00

L'aréna Countryside, Sudbury
235 rue Countryside
Date: le 28 mars, 2007
Heure : 16 h 00 à 20 h 00

Le but de cette séance d'information publique est de :

- Présenter et obtenir l'avis du public sur la conception détaillée;
- Fournir une mise à jour des sections qui reste dans le secteur d'étude; et
- Répondre aux questions sur le projet.

Le personnel du MTO et leur consultant, Totten Sims Hubicki Associates (TSH), seront présents à la séance d'information publique pour répondre aux questions. Vous êtes encouragé à venir à la séance pour fournir vos commentaires à l'équipe de projet.

Pour obtenir des mises à jour du projet et pour de l'information supplémentaire sur le projet, communiquer avec :

M. Brian Ruck, P. Eng. C.V.S., Chargé de projet
Totten Sims Hubicki Associates
300 rue Water, Whitby, (Ontario) L1N 9J2
Sans frais : 800-668-1983
Téléphone : 905-668-4021 poste 2250
Télécopieur : (905) 665-4867
Courriel : bruck@tsh.ca

Mlle. Josée Vallée, P. Eng., ingénieur de projet
Ministère des Transports
447, avenue McKeown, bureau 301
North Bay, (Ontario) P1B 9S9
Sans frais : 800-461-9547
Télécopieur : (705) 497-5499
Courriel : Josee.Vallee@ontario.ca

À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires reçus seront mise à la disposition du public.

